

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 59 (1993)  
**Heft:** [6]

**Artikel:** Zurich two half-cantons?  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-944734>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

is engraved onto the cup. Everybody is invited to take part! Please be on time. Supper can be bought for a small charge.

### EUROPEAN FAIR

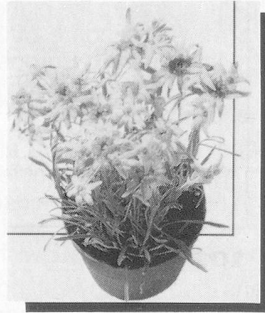
Saturday, 3rd of April Kelburn School in Wellington staged a European Fair. At 10 o'clock the hall was buzzing with activities. The stallkeepers had loaded their tables with goods from their respective countries, the music was playing and customers came pouring in. All stallkeepers were wearing their national costumes and the national flags added colour to the festival. The Wellington Swiss Club offered cookies and apple-juice for sale. The "Schenkeli" went like hot cakes. Many visitors showed interest in the Swissair brochures, as they intended to travel. The German Club's "Torten" were in great demand. If you wished to taste something savoury, you went to the Hungarians and tasted their Goulash. The Dutch group had three tables of Dutch and Indonesian specialities for sale. It was tremendous to see the Dutch people doing the occasional impromptu clog dance.

But this day did not only offer culinary delights. The Estonians for example brought along all their cultural handicrafts and many wonderful samples of handwoven material, all expertly explained by knowledgeable Estonians.

Early afternoon we watched several groups doing folkdancing, some groups were

### EDELWEISS AT HOME

Edelweiss, the protected flower which grows in the most inaccessible places in the Swiss Alps is now available as a pot plant. The Edelweiss plant can be left in the garden during winter and it will grow again to its natural splendour the following summer. Takes a bit of the mystic away that surrounded the Edelweiss doesn't it!



singing and others recited poems in their native languages. The hall was packed and spectators were cheering.

This was a great occasion, old friendships were renewed and new ones were made. Already plans are being made for the next European Fair.

**M B G**

*Wellington's Swiss Club new Vice-president Monika Sorensen at the International Fair in Kelburn.*

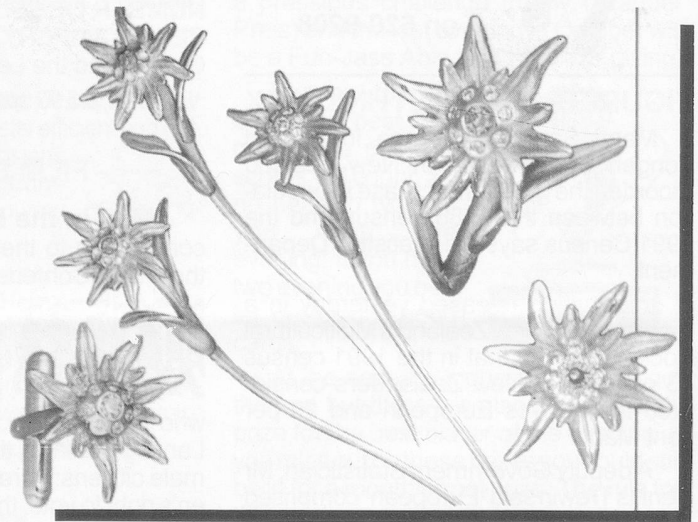
## ZURICH TWO HALF-CANTONS ?

Relationships between the city of Zurich and the rest of the Canton have always been rather stormy and the present financial difficulties are not helping to iron out the problems either. One of the major bones of contention could also be that the city of Zurich has a socialist majority whilst the Canton is predominantly right-wing.

Fed up with years of sterile discussions, Ursula Koch, Zurich's most fiery City Councillor, has thrown down the gauntlet: let's create two separate Cantons. Ursula Koch complains that Zurich City produces 40% of the Canton's total taxes, but that this money is not distributed in a fair way. According to her, Zurich City pays 1.2 billion SFR to the Canton but only receives 250 million back. She argues that by creating two Cantons, the City of Zurich would save over 500 million SFR a year, even after taking into account the cost of the split. She says: "Let's create a Canton of Zurichland (similar to Baselland) with its own capital in Seuzach, as far away from Zurich City as possible".

### EDELWEISS IN JEWELLERY

As if Edelweiss as a pot plant was not enough, a Geneva jeweller has re-created them now in gold, silver and diamonds as rings, brooches, ear-rings and cuff-links.



Picture-frames  
22 carat  
european-  
style

KAIKOURA-MIRRORS  
ART AND DESIGN

+RESTORATION  
GILDER-

**B. + W. KUNZ GILDER**  
129, SCARBOROUGH ST  
K A I K O U R A  
PHONE/FAX 03 319 6640

### GALLERY

OPEN FOR VISITORS:  
months with 31 days  
Monday - Saturday  
from 11 am - 5 pm